

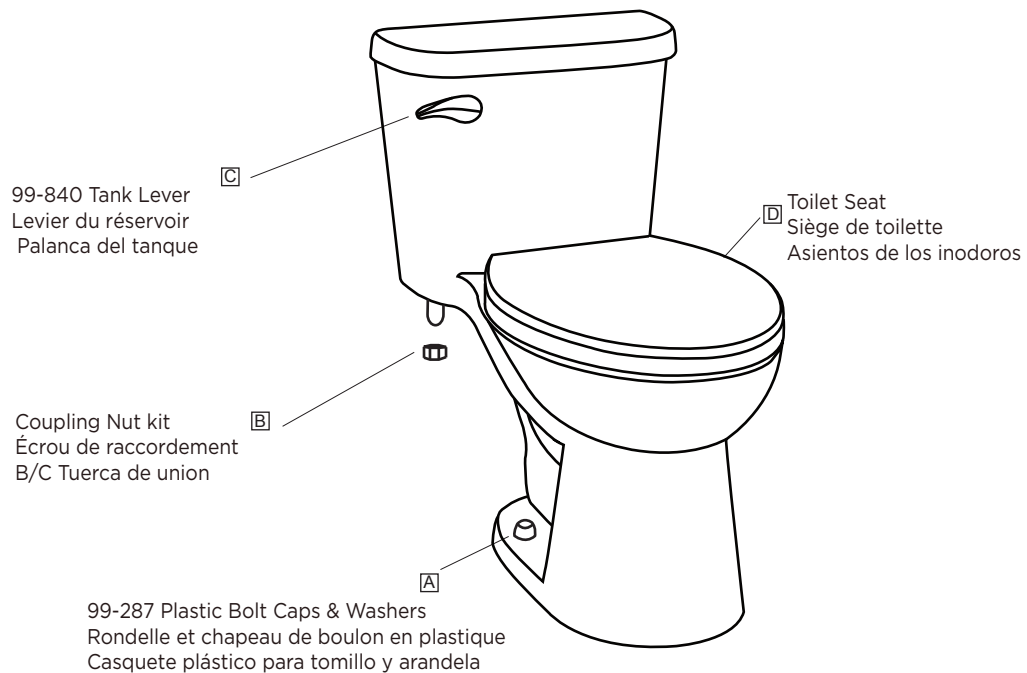
MAXWELL® 1.28
21-018 One-piece Toilet
DIRECTIONS FOR ASSEMBLY

This water closet has been designed for easy installation. Conventional fittings have been used throughout so that the working parts and operation of this assembly may be easily understood.

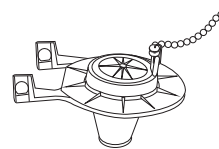
1. Plastic bolt caps and washers (A) are provided to be used as indicated in the illustration.
2. The fill valve coupling nut (B) is provided to connect the water supply line to the fill valve. **USE NO PIPE DOPE! HAND TIGHTEN ONLY! OVERTIGHTENING MAY SPLIT THE FILL VALVE AND WILL VOID THE WARRANTY!**
3. Adjust water level in tank to marked water line by turning water level adjusting screw.
4. Make sure refill tube is inserted into overflow tube.
5. Check action and nut tightness (left hand thread) of tank lever (C). Also, check looseness of flapper chain (there should be slight slack in chain when at rest) and sral of flush valve flapper.

DO NOT EXPOSE PLASTIC TRIM PARTS TO STRONG OXIDIZING AGENTS, CHLORINE, OR ACID LEVELS OF LOWER THAN 5.0 pH. SOME BOWL/TILE CLEANERS CONTAIN SUCH AGENTS.

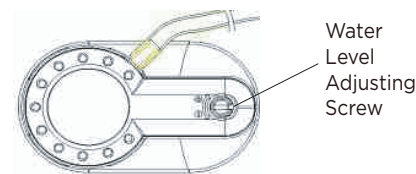
TANK TYPE BOWL CLEANERS CAN CAUSE TANK COMPONENT FAILURE AND DAMAGE. OUR WARRANTY EXCLUDES SUCH FAILURES.



99-287 Plastic Bolt Caps & Washers
 Rondelle et chapeau de boulon en plastique
 Casquete plástico para tomillo y arandela



Flapper Assembly Replaced by 99-827
 Letancheite Du Clapet
 Asamblea De Flotador



Top View of Fill Valve
 replaced by 99-035

MAXWELL® is the trademark of GERBER.
 8CGE0065 MAXWELL® 1.28 One-piece, rev. 12-13

TOILETTE MAXWELL® 1.28 21-018
INSTRUCTIIONS POUR MONTER LE RÉSERVOIR À LA CUVETTE

Cette toilette a été conçue pour une installation facile. On utilise des raccords conventionnels pour tout le montage pour faciliter la compréhension des pièces et du fonctionnement de l'appareil.

1. Les chapeaux de boulon en plastique et les rondelles (A) sont fournis pour être utilisés comme indiqué par l'illustration.
2. L'écrou de raccordement (B) est fourni pour raccorder la ligne d'alimentation en eau au flotteur. **N'UTILISEZ PAS DE PÂTE LUBRIFIANTE! SERREZ SEULEMENT À LA MAIN! UN SERRAGE TROP FORT POURRAIT CAUSER AU ROBINET DE SE FENDRE CE QUI ANNULERAIT LA GARANTIE.**
3. Réglez le niveau d'eau de réservoir au niveau indiqué par la ligne.
4. Assurez-vous que le tube de remplissage soit inséré dans le tube de trop-plein.
5. Vérifiez le fonctionnement et l'étanchéité de l'écrou (fil à main gauche) du levier du réservoir (C). Vérifiez aussi le dégagement de la chaîne (qui au repos ne doit pas être trop tendue) et l'étanchéité du clapet de la chasse d'eau.

NE PAS EXPOSER LES PIÈCES DE GARNITURE EN PLASTIQUE À DES AGENTS OXYDANTS FORTS, AU CHLORE OU À UN NIVEAU D'ACIDITÉ D'UN PH DE MOINS DE 5.0 CERTAINS NETTOYANTS DE CARREAUX/CUVETTE EN CONTIENNENT.

LES NETTOYANTS DE CUVETTE DANS LE RÉSERVOIR PEUVENT PROVOQUER DES DÉFAILLANCES DE COMPOSANTS DU RÉSERVOIR ET DES DOMMAGES. NOTRE GARANTIE EXCLUT CES DÉFAILLANCES.



MAXWELL® is the trademark of GERBER.
 8CGE0065 MAXWELL® 1.28 One-piece, rev. 12-13

INODORO MAXWELL® 1.28 21-018
INSTRUCCIONES PARA ACOPLAR EL TANQUE A LA TAZA.

Este inodoro se diseñó para una sencilla instalación. Se han usado accesorios convencionales en todo el sistema para que las partes funcionales y la operación de este montaje puedan entenderse con facilidad.

1. Se proporcionan cubiertas de plástico para tornillos y arandelas (A) para que se utilicen como se indica en la figura.
2. La tuerca de unión (B) se proporciona para conectar la línea de suministro de agua a la válvula de llenado. **NO USE LUBRICANTES PARA CAÑERÍAS! APRIETE SÓLO MANUALMENTE! EL AJUSTE EXCESIVO PUEDE RAJAR LA VÁLVULA Y ESTO ANULARÁ LA GARANTÍA!**
3. Ajuste el nivel de agua en el tanque hasta la línea de agua marcada.
4. Asegúrese de que el tubo de llenado se encuentre colocado dentro del tubo de rebosamiento.
5. Revise la acción, y la tensión de las tuercas de fijación (rosca zurda), de la palanca del tanque (C). También revise la tensión de la cadena (la cadena debe estar un poco floja cuando esté inactiva) y la impermeabilidad de la aleta de la válvula de flotador.

NO EXPONGA LAS PARTES PLÁSTICAS DE AJUSTE A AGENTES OXIDANTES FUERTES, CLORO, NI ÁCIDOS CON UN PH MENOR A 5.0 ALGUNOS LIMPIADORES PARA TAZAS Y AZULEJOS CONTIENEN DICHS AGENTES.

LOS LIMPIADORES PARA TAZAS, QUE SE COLOCAN EN EL TANQUE PUEDEN CAUSAR FALLAS Y DAÑOS EN LOS COMPONENTES DEL TANQUE. NUESTRA GARANTÍA EXCLUYE DICHS FALLAS.

